

BUITENGEWONE
OFFISIELLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

UITGawe OP GESAG.

Maandag, 6 Februarie 1956.

WINDHOEK

Monday, 6th February, 1956.

No. 1964.

Die volgende Ontwerpordonnansies, wat gedurende die volgende Sessie van die Wetgewende Vergadering voorgelê sal word, word vir algemene inligting gepubliseer.

J. NESER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

The following Draft Ordinances, which will be introduced during the next Session of the Legislative Assembly, are published for general information.

J. NESER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

Bladsy	Page
Wynigingsordonnansie op Patente, Modelle, Handclamerke en Outeursregte 1956	79
Ordonnansie op die "Rehoboth-Aangelegenheden Proklamatie", 1956	79
Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation Amendment Ordinance, 1956	79
Rehoboth Affairs Proclamation Amendment Ordinance, 1956	79

ONTWERPORDONNANSIE

Ter wysiging van die Wet op die registrasie van Handelsmerke.

DRAFT ORDINANCE

To amend the law relating to the registration of Trade Marks.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN.

1. Sub-artikel (1) van artikel *tien* van die „Proklamatie op Patenteen, Modelleien, Handelsmerken en Auteursregte 1923“ (Proklamasie 17 van 1923) word hierby gewysig deur die invloeding van dié onderstaande voorbehoudsbepaling na die woord „handelsmerk“ waar die woord ten tweede male verskyn:—

„Met dien verstande dat niemand aansoek mag doen nie om die registrasie van 'n handelsmerk wat iemand anders gebruik tensy so iemand anders se skrifstelike toestemming tot die registrasie vooraf verkry is. So danige toestemming moet saam met die aansoek om die registrasie van die handelsmerk ingedien word.“

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Patente, Modelle, Handelsmerke en Outcurseregte 1956.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for Territory of South West Africa.

1. Sub-section (1) of section *ten* of the “Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation, 1923” (No. 17 of 1923), is hereby amended by the insertion of the following proviso after the words “trade mark”, where they appear for the second time:—

“Provided that no person shall apply for registration of a trade mark which is used by any other person unless the written consent of such other person to such registration has first been obtained. Such consent shall be lodged with the application registration of the trade mark.”

2. This Ordinance shall be called the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Proclamation Amendment Ordinance, 1956.

ONTWERPORDONNANSIE

Ter wysiging van die „Rehoboth-Aangelegenheden Proklamatie 1924“.

DRAFT ORDINANCE

To amend the Rehoboth Affairs Proclamation, 1924.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN:—

1. Artikel *six* van die „Rehoboth-Aangelegenheden Proklamatie 1924“ (Proklamasie 31 van 1924) word hierby vervang deur die onderstaande artikel:—

„6. Die Rehoboth-gemeente moet uit sy gemeente-inkomste bedrae wat die Administrateur van tyd tot tyd bepaal, hydra tot die ekstra koste waarmee die Administrasie van Suidwes-Afrika belas is in verband met die administrasie van die *Gebiet* ten gevolge van die oorendrag aan die Magistraat van die magte, bevoegdhede en pligte van die Kaptein, die Raad van die Kaptein en die Volksraad van die Rehoboth-gemeente.“

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die „Rehoboth-Aangelegenheden Proklamatie“ 1956.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for Territory of South West Africa as follows:—

1. The following section is hereby substituted Section *six* of the Rehoboth Affairs Proclamation 1924 (No. 31 of 1924).—

“6. The Rehoboth Community shall out of its communal revenues, contribute such amounts as the Administrator may from time to time determine, towards the additional cost imposed upon the Administration of South West Africa incidental to administration of the *Gebiet* in consequence of transfer to the Magistrate of the powers, functions and duties of the Kaptein, Council of the Kapiteen and Volksraad of the Rehoboth Community.”

2. This Ordinance shall be called the Rehoboth Affairs Proclamation Amendment Ordinance, 1956.